

Bruksela, 24 listopada 2025 r.
(OR. en)

15394/25

ECOFIN 1516
UEM 545
FIN 1351
EIB
ECB

NOTA DO PUNKTU I/A

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Komitet Stałych Przedstawicieli (część II)/Rada

Dotyczy: Decyzja wykonawcza Rady w ramach Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności – Bułgaria
– Przyjęcie

1. Decyzją wykonawczą Rady z 4 maja 2022 r., w wersji przedstawionej w dok. 8091/22 + ADD 1, zatwierdzono pozytywną ocenę planu odbudowy i zwiększania odporności („RRP”) Bułgarii zgodnie z art. 20 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241.
2. Wspomniana decyzja wykonawcza Rady została zmieniona w dniu 8 grudnia 2023 r. i 18 lipca 2025 r..
3. W dniu 9 października 2025 r. Bułgaria zwróciła się do Komisji z uzasadnionym wnioskiem o przedstawienie wniosku dotyczącego zmiany decyzji wykonawczej Rady z dnia 4 maja 2022 r. zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241 ze względu na to, że realizacja RRP częściowo nie jest już możliwa z uwagi na obiektywne okoliczności. Na tej podstawie Bułgaria przedłożyła zmieniony RRP.
4. Komisja jest zdania, że zmiany przedstawione przez Bułgarię nie mają wpływu na pozytywną ocenę RRP określoną w decyzji wykonawczej Rady z dnia 4 maja 2022 r. pod względem adekwatności, skuteczności, efektywności oraz spójności tego planu na podstawie kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 lit. a), b), c), da), db), e), g), h), j) i k) rozporządzenia (UE) 2021/241.

5. W związku z tym, działając na podstawie art. 20 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241, 6 listopada 2025 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek dotyczący decyzji wykonawczej Rady zmieniającej decyzję wykonawczą (UE) z 4 maja 2022 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Bułgarii, w wersji przedstawionej w dokumentach ST 14951/25 i ST 14951/25 ADD 1–2.
6. Grupa Robocza Radców Finansowych przeanalizowała wniosek w 25 listopada 2025 r. i osiągnęła porozumienie w sprawie tekstu, z zastrzeżeniem weryfikacji prawnojęzykowej.
7. Tekst decyzji wykonawczej Rady w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów zamieszczono w dok. 15108/25 i 15108/25 ADD 1.
8. W związku z powyższym Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o:
 - potwierdzenie porozumienia w sprawie następujących tekstów w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów:
 - a) decyzji wykonawczej Rady zmieniającej decyzję wykonawczą z 4 maja 2022 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększenia odporności Bułgarii, w wersji przedstawionej w dok. 15108/25 oraz
 - b) załącznika do decyzji wykonawczej Rady zmieniającej decyzję wykonawczą z 4 maja 2022 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Bułgarii, w wersji przedstawionej w dok. 15108/25 ADD 1 oraz
 - zalecenie Radzie, by przyjęła wyżej wymienioną decyzję wraz z załącznikiem w ramach punktów A jednego z najbliższych posiedzeń.